



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO  
TEL. 011.97 69 111 - FAX 011.97 69 108

## ESTRATTO

### VERBALE DI DELIBERAZIONE

### DELLA GIUNTA COMUNALE

**N. 106**

**OGGETTO: BILANCIO 2002, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO PLURIENNALE 2002/2004. VARIAZIONE. ADOZIONE IN VIA D'URGENZA.**

L'anno **duemiladue**, addì **ventidue** del mese di **Maggio** alle ore **18.10** nella solita sala delle adunanze, regolarmente convocata, si è riunita la Giunta Comunale nelle persone dei Signori:

Sindaco - <b>CASTAGNERI Remo</b>	<b>SI</b>
Assessore - <b>ROCCI Pier Carlo</b>	<b>SI</b>
Assessore - <b>ARCHINA' Giuseppe</b>	<b>SI</b>
Assessore - <b>CHIABERGE Claudio</b>	<b>NO</b>
Assessore - <b>REVIGLIO Arnaldo</b>	<b>SI</b>
Assessore - <b>RULLO Bruno</b>	<b>SI</b>
Assessore - <b>PINO Angelo</b>	<b>SI</b>

Partecipa alla seduta il Segretario Generale Dr. ssa **IMBIMBO Iris**.

Il Presidente, riconosciuta legale l'adunanza, dichiara aperta la seduta.

## **LA GIUNTA COMUNALE**

Vista la proposta di deliberazione predisposta dall'Area Economico Finanziaria – Settore Ragioneria n. 15 del 21.5.2002, allegata alla presente deliberazione per farne parte integrante e sostanziale, avente ad oggetto: "BILANCIO 2002, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO PLURIENNALE 2002/2004. VARIAZIONE. ADOZIONE IN VIA D'URGENZA";

Ritenuta la proposta meritevole di accoglimento per le motivazioni tutte in essa contenute;

Acquisito il parere in ordine alla regolarità tecnica ai sensi dell'art.49 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, che allegato alla presente deliberazione ne fa parte integrante e sostanziale;

Visti gli artt. 42, 48 e 50 del D. Lgs 18.8.2000 n. 267, Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali, in ordine alla competenza degli organi comunali;

Gli Assessori Bruno RULLO e Angelo PINO dichiarano di allontanarsi dalla sala Giunta quale espressione di dissenso per il modo con cui si è addivenuti a questa soluzione, che comporterà un aumento della spesa corrente non previsto nei piani dell'Amministrazione.

### **D E L I B E R A**

Con 4 voti favorevoli espressi in forma palese

di accogliere integralmente la proposta dell'Area Economico Finanziaria – Settore Ragioneria, allegata alla presente quale parte integrante e sostanziale.

### **SUCCESSIVAMENTE**

Con 4 voti favorevoli espressi in forma palese;

### **DELIBERA**

Di dichiarare la presente immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, 4° comma. Del D.Lgs 18.8.2000 n. 267, "Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli enti locali".

\*\*\*\*\*



# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

Alla Giunta Comunale  
Proposta di deliberazione 15/2002  
redatta dall'Area Economico Finanziaria

OGGETTO: BILANCIO 2002, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO  
PLURIENNALE 2002/2004. VARIAZIONE. ADOZIONE IN VIA D'URGENZA.

Avigliana, 21 maggio 2002

L'ASSESSORE AL BILANCIO  
ff.(ROCCI Pier Carlo)





# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

OGGETTO: BILANCIO 2002, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO PLURIENNALE 2002/2004. VARIAZIONE. ADOZIONE IN VIA D'URGENZA.

Premesso che:

- il Consiglio Comunale con deliberazione n. 28 in data 11/3/2002, esecutiva, ha approvato il bilancio di previsione per l'esercizio 2002 e il bilancio pluriennale e la relazione previsionale e programmatica del periodo 2002/2004;
- la Giunta Comunale con deliberazione n. 42 in data 13/3/2002, dichiarata immediatamente eseguibile, ha attribuito le risorse necessarie per l'esecuzione dei programmi e dei progetti per l'anno 2002 ;
- negli atti sopra richiamati si prevedeva che a seguito degli accordi intercorsi con la Soc. SMAT Spa a cui il Comune di Avigliana ha aderito con deliberazione consiliare 120/01 per la gestione del servizio idrico, n. 2 unità di personale, 1 tecnico ed 1 salariato, passassero alle dipendenze della sopra citata società;
- si è rilevato che non si ritiene opportuno il trasferimento del tecnico comunale, il quale verrà destinato ad altri incarichi nell'ambito dell'organico attuale;
- ai fini della corresponsione degli emolumenti al dipendente ai rende necessario procedere ad una variazione degli atti di programmazione per il periodo 2002/2004 ai sensi del comma 4 dell'art. 175 del DLgs. 267/2000;
- il presente atto dovrà essere ratificato, a pena di decadenza, dall'organo consiliare entro i sessanta giorni dall'adozione;
- la circolare 1/10/97, n. FL 25/97 del Ministero dell'Interno inerente "Chiarimenti in merito all'attività gestionale degli enti locali a seguito della L. 15/5/1997, n. 127" al punto 7 prevede che le variazioni di bilancio adottate in via d'urgenza, possono essere riferite a tutto il periodo di validità del bilancio pluriennale;
- il Ministero dell'Interno con risoluzione 18 settembre 1995 n. 6741, ha dichiarato che nel caso di variazioni adottate in via d'urgenza dalla Giunta, il parere dell'organo di revisione deve essere formulato al momento della ratifica consiliare ;
- la Giunta Comunale con deliberazione n. 75 del 24/4/02 ha stabilito gli indirizzi per il rispetto del patto di stabilità previsto dall'art. 24 della L. 448/01, finanziaria 2002, come modificato dalla L. 75/02;
- il finanziamento della spesa è assicurato mediante storni da capitoli esistenti assegnati al Responsabile Ufficio Tecnico-LLPP e per il quale il medesimo ha segnalato la disponibilità;
- l'adozione del presente atto rientra quindi nei limiti stabiliti ai fini del patto di stabilità;
- è stata effettuata la verifica generale delle voci di entrata e di uscita al fine di assicurare il rispetto degli equilibri di bilancio in ottemperanza alle previsioni del comma 8, art. 175, del T.U. 267/00;

Visto il D.Lgs. 18/8/2000, n. 267 di approvazione del Testo unico delle leggi sull'ordinamento degli EE.Locali ;

Visto il Regolamento di contabilità approvato con deliberazione consiliare n. 139 del 19/12/2001, esecutiva;

Vista la L. 28/12/2001, n. 448, ed in particolare l'art. 24 come modificato dalla L. 75/02;





# CITTÀ di AVIGLIANA

Provincia di TORINO

## SI PROPONE

- 1) Di modificare la relazione previsionale e programmatica per il periodo 2002/2004, dando atto che, per le motivazioni di cui in premessa, alla Soc. SMAT Spa gestore del servizio idrico viene passata un'unica unità di personale rilevabile in un salario;
- 2) Di apportare al bilancio 2002 e pluriennale anni 2003/2004, le variazioni rilevabili rispettivamente agli allegati 1, 2 e 3 alla presente proposta;
- 3) Di dare atto che a seguito delle variazioni apportate, il bilancio 2002 pareggia in € 9.549.753,06, il bilancio 2002 in € 8.495.297,21 e il bilancio 2003 in € 8.203.821,51;
- 4) Di dare atto del rispetto degli equilibri di bilancio previsti dall'art. 175 del D.LGS. 267/00 e successive modifiche ed integrazioni ;
- 5) Di dare atto che le variazioni adottate non alterano il rispetto dei vincoli fissati dall'art. 24 L. 448/01 e s.m.i. in relazione al patto di stabilità come stabiliti da delibera di indirizzo della Giunta Comunale 75/2002;
- 6) Di sottoporre la presente alla ratifica del Consiglio Comunale nella prima seduta utile e comunque entro 60 giorni dalla presente ;
- 7) Di dare atto che le dotazioni assegnate al Responsabili area LL.PP. con gli atti in premessa richiamati, si intendono modificate sempre come da allegati 1, 2 e 3 alla presente.

Avigliana, 21 maggio 2002

L'ASSESSORE AL BILANCIO  
 (ROCCI Pier Carlo)





# Elenco Variazioni del Piano Esecutivo di Gestione 2002

## PARTE II - SPESA

Codice	CAPITOLO Descrizione	Tipo	Stanziamento	Variazioni	Assestato	ANEA					
<b>Titolo 1 Spese correnti</b>											
<b>Funzione 01 Funzioni generali di amministrazione, di gestione e di controllo</b>											
<b>Servizio 01. 05 Gestione dei beni demaniali e patrimoniali</b>											
<b>Intervento 01. 05 . 02 Acquisto di beni di consumo e o di materie prime</b>											
2002	1955 MATERIALE VARIO MANUT. STABILI PATRIMONIALI	S	5.164,57	-2.000,00	3.164,57	LLPP					
	<b>Totale Intervento 01. 05 . 02</b>		5.164,57	-2.000,00	3.164,57						
<b>Intervento 01. 05 . 03 Prestazioni di servizi</b>											
2002	2080 MANUT. STABILI PATRIMONIALI E DEMANIALI	S	7.246,85	-2.000,00	5.246,85	LLPP					
	<b>Totale Intervento 01. 05 . 03</b>		7.246,85	-2.000,00	5.246,85						
	<b>Totale Servizio 01. 05</b>		12.411,42	-4.000,00	8.411,42						
<b>Servizio 01. 06 Ufficio tecnico</b>											
<b>Intervento 01. 06 . 01 Personale</b>											
2002	2200 ASSEGNI PERS.RUOLO	S	101.247,00	12.500,00	113.747,00	FIN					
2002	2300 CONTRIBUTI PERS.RUOLO	S	28.744,18	5.000,00	33.744,18	FIN					
	<b>Totale Intervento 01. 06 . 01</b>		129.991,18	17.500,00	147.491,18						
<b>Intervento 01. 06 . 02 Acquisto di beni di consumo e o di materie prime</b>											
2002	2040 MATERIALE VARIO UFFICIO LL.PP.	S	7.746,85	-4.000,00	3.746,85	LLPP					
	<b>Totale Intervento 01. 06 . 02</b>		7.746,85	-4.000,00	3.746,85						
<b>Intervento 01. 06 . 07 Imposte e tasse</b>											
2002	2953 I.R.A.P. SU EMOLUMENTI PERSONALE DIPENDENTE	S	4.648,11	2.500,00	7.148,11	FIN					
	<b>Totale Intervento 01. 06 . 07</b>		4.648,11	2.500,00	7.148,11						
	<b>Totale Servizio 01. 06</b>		142.386,14	16.000,00	158.386,14						
<b>Servizio 01. 08 Altri servizi generali</b>											
<b>Intervento 01. 08 . 03 Prestazioni di servizi</b>											
2002	3520 MANUT. IMPIANTI E ATTREZZATURE SEDI COMUNALI	S	5.164,57	-1.000,00	4.164,57	LLPP					
2002	3521 MANUTENZIONE FABBRICATI SEDI COMUNALI	S	5.164,57	-1.000,00	4.164,57	LLPP					
	<b>Totale Intervento 01. 08 . 03</b>		10.329,14	-2.000,00	8.329,14						
	<b>Totale Servizio 01. 08</b>		10.329,14	-2.000,00	8.329,14						
	<b>Totale Funzione 01</b>		165.126,70	10.000,00	175.126,70						
<b>Funzione 03 Funzioni di polizia locale</b>											
<b>Servizio 03. 01 Polizia municipale</b>											
<b>Intervento 03. 01 . 03 Prestazioni di servizi</b>											
2002	4300 MANUT. IMPIANTI E ATTREZZATURE UFF.POLIZIA MUN.	S	2.582,28	-1.000,00	1.582,28	LLPP					
	<b>Totale Intervento 03. 01 . 03</b>		2.582,28	-1.000,00	1.582,28						
	<b>Totale Servizio 03. 01</b>		2.582,28	-1.000,00	1.582,28						



Codice	CAPITOLO Descrizione	Tipo	Stanziamento	Variazioni	Assestato	ANFA
	<b>Totale Funzione</b>	<b>03</b>	<b>2.582,28</b>	<b>-1.000,00</b>	<b>1.582,28</b>	
<b>Funzione 04 Funzioni di istruzione pubblica</b>						
<b>Servizio 04. 01 Scuola materna</b>						
<b>Intervento 04. 01 . 03 Prestazioni di servizi</b>						
2002	4921 MANUT. STABILI SEDI SC.MATERNE	S	11.878,51	-5.000,00	6.878,51	LLP
	<b>Totale Intervento</b>	<b>04. 01 . 03</b>	<b>11.878,51</b>	<b>-5.000,00</b>	<b>6.878,51</b>	
	<b>Totale Servizio</b>	<b>04. 01</b>	<b>11.878,51</b>	<b>-5.000,00</b>	<b>6.878,51</b>	
	<b>Totale Funzione</b>	<b>04</b>	<b>11.878,51</b>	<b>-5.000,00</b>	<b>6.878,51</b>	
<b>Funzione 05 Funzioni relative alla cultura ed ai beni culturali</b>						
<b>Servizio 05. 01 Biblioteche, musei e pinacoteche</b>						
<b>Intervento 05. 01 . 03 Prestazioni di servizi</b>						
2002	6120 MANUTENZIONE STABILE BIBLIOTECA	S	2.582,28	-1.000,00	1.582,28	LLP
	<b>Totale Intervento</b>	<b>05. 01 . 03</b>	<b>2.582,28</b>	<b>-1.000,00</b>	<b>1.582,28</b>	
	<b>Totale Servizio</b>	<b>05. 01</b>	<b>2.582,28</b>	<b>-1.000,00</b>	<b>1.582,28</b>	
	<b>Totale Funzione</b>	<b>05</b>	<b>2.582,28</b>	<b>-1.000,00</b>	<b>1.582,28</b>	
<b>Funzione 08 Funzioni nel campo della viabilita' e dei trasporti</b>						
<b>Servizio 08. 01 Viabilita', circolazione stradale e servizi connessi</b>						
<b>Intervento 08. 01 . 02 Acquisto di beni di consumo e o di materie prime</b>						
2002	6960 MATERIALE VARIO MANUTENZIONE STRADE	S	22.721,70	-3.000,00	19.721,70	LLP
	<b>Totale Intervento</b>	<b>08. 01 . 02</b>	<b>22.721,70</b>	<b>-3.000,00</b>	<b>19.721,70</b>	
	<b>Totale Servizio</b>	<b>08. 01</b>	<b>22.721,70</b>	<b>-3.000,00</b>	<b>19.721,70</b>	
	<b>Totale Funzione</b>	<b>08</b>	<b>22.721,70</b>	<b>-3.000,00</b>	<b>19.721,70</b>	
	<b>Totale Titolo</b>	<b>1</b>	<b>204.891,47</b>	<b>0,00</b>	<b>204.891,47</b>	
	<b>Totale Generale</b>		<b>204.891,47</b>	<b>0,00</b>	<b>204.891,47</b>	



## Elenco Variazioni del Piano Esecutivo di Gestione 2003



## PARTE II - SPESA

Codice	CAPITOLO Descrizione	Tipo	Stanziamento	Variazioni	Assestato	ANEA
	<b>Titolo 1 Spese correnti</b>					
	<b>Funzione 01 Funzioni generali di amministrazione, di gestione e di controllo</b>					
	<b>Servizio 01. 06 Ufficio tecnico</b>					
	<b>Intervento 01. 06 . 01 Personale</b>					
2003	2200 ASSEGNI PERS.RUOLO	S	87.974,25	22.500,00	110.474,25	Fin
2003	2300 CONTRIBUTI PERS.RUOLO	S	24.898,18	9.000,00	33.898,18	Fin
	<b>Totale Intervento 01. 06 . 01</b>		112.872,43	31.500,00	144.372,43	
	<b>Intervento 01. 06 . 03 Prestazioni di servizi</b>					
2003	2580 INCARICHI TECNICI E DI CONSULENZA	S	38.316,55	-35.000,00	3.316,55	Lupp
	<b>Totale Intervento 01. 06 . 03</b>		38.316,55	-35.000,00	3.316,55	
	<b>Intervento 01. 06 . 07 Imposte e tasse</b>					
2003	2953 I.R.A.P. SU EMOLUMENTI PERSONALE DIPENDENTE	S	4.648,11	3.500,00	8.148,11	Fin
	<b>Totale Intervento 01. 06 . 07</b>		4.648,11	3.500,00	8.148,11	
	<b>Totale Servizio 01. 06</b>		155.837,09	0,00	155.837,09	
	<b>Totale Funzione 01</b>		155.837,09	0,00	155.837,09	
	<b>Totale Titolo 1</b>		155.837,09	0,00	155.837,09	
	<b>Totale Generale</b>		155.837,09	0,00	155.837,09	





# Elenco Variazioni del Piano Esecutivo di Gestione 2004

## PARTE II - SPESA

Codice	CAPITOLO Descrizione	Tipo	Stanziamento	Variazioni	Assestato	ANFA					
						ANFA					
<b>Titolo 1 Spese correnti</b>											
<b>Funzione 01 Funzioni generali di amministrazione, di gestione e di controllo</b>											
<b>Servizio 01. 06 Ufficio tecnico</b>											
<b>Intervento 01. 06 . 01 Personale</b>											
2004	2200 ASSEGNI PERS.RUOLO	S	87.974,25	22.500,00	110.474,25	fin					
2004	2300 CONTRIBUTI PERS.RUOLO	S	24.898,18	9.000,00	33.898,18	fin					
<b>Totale Intervento 01. 06 . 01</b>			112.872,43	31.500,00	144.372,43						
<b>Intervento 01. 06 . 03 Prestazioni di servizi</b>											
2004	2580 INCARICHI TECNICI E DI CONSULENZA	S	38.000,00	-35.000,00	3.000,00	Uff					
<b>Totale Intervento 01. 06 . 03</b>			38.000,00	-35.000,00	3.000,00						
<b>Intervento 01. 06 . 07 Imposte e tasse</b>											
2004	2953 I.R.A.P. SU EMOLUMENTI PERSONALE DIPENDENTE	S	4.648,11	3.500,00	8.148,11	fin					
<b>Totale Intervento 01. 06 . 07</b>			4.648,11	3.500,00	8.148,11						
<b>Totale Servizio 01. 06</b>			155.520,54	0,00	155.520,54						
<b>Totale Funzione 01</b>			155.520,54	0,00	155.520,54						
<b>Totale Titolo 1</b>			155.520,54	0,00	155.520,54						
<b>Totale Generale</b>			155.520,54	0,00	155.520,54						



**CITTA' DI AVIGLIANA**  
**Provincia di Torino**

Allegato alla deliberazione di G.C. n.

del 22/5/2002 avente ad oggetto:

BILANCIO 2002, RELAZIONE PREVISIONALE E PROGRAMMATICA E BILANCIO PLURIENNALE 2002/2004. VARIAZIONE. ADOZIONE IN VIA D'URGENZA.

Ai sensi e per gli effetti dell'art. 49 del D.Lgs. 18/8/2000, n. 267 "Testo Unico delle Leggi sull'ordinamento degli enti locali", vengono espressi i seguenti pareri dei Responsabili di Area, in ordine rispettivamente:

**a) alla regolarità tecnica:**

Favorevole esclusivamente in relazione agli aspetti tecnico-contabili dell'atto proposto

21/5/2002

Il Responsabile Area Economico-Finanziaria  
(ROSSATO Vanna)



A handwritten signature in black ink, appearing to read "ROSSATO Vanna", positioned next to the official seal.

**b) alla regolarità contabile:**

NON SOGGETTA

21/5/2002

Il Responsabile Area Economico-Finanziaria  
(ROSSATO Vanna)



A handwritten signature in black ink, appearing to read "ROSSATO Vanna", positioned next to the official seal.





*Del che si è redatto il presente verbale che viene approvato e sottoscritto.*

IL SINDACO  
F.to Dr. CASTAGNERI Remo

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

### CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana attesta che la presente deliberazione viene affissa all'albo pretorio dell'Ente per 15 giorni consecutivi dal 27 MAG. 2002 al n. 858 del Registro Pubblicazioni, così come prescritto dall'art. 124, c.1, del D.Lgs. 18.8.2000 n.267.

Avigliana, li 27 MAG. 2002

IL SEGRETARIO GENERALE  
F.to Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, li 27 MAG. 2002



Il sottoscritto Segretario Generale di Avigliana, visti gli atti di ufficio, attesta che la presente deliberazione:

- viene affissa all'Albo Pretorio comunale per 15 gg. consecutivi dal 27 MAG. 2002 come prescritto dall'art.124, c.1, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267 senza reclami;
- è stata comunicata in elenco con lettera n. 12091 in data 27 MAG. 2002 il 1° giorno di pubblicazione, ai signori capigruppo consiliari così come prescritto dall'art.125, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267: (il relativo testo deliberativo è stato messo a disposizione presso la sede Comunale - Uff. Segreteria);
- è divenuta definitivamente esecutiva il giorno : 22/05/2002 in quanto:

è stata dichiarata immediatamente eseguibile (art.134, c.4, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

decorsi i dieci giorni dalla pubblicazione (art.134, c. 3, del D. Lgs 18.8.2000 n. 267);

Avigliana, li

27 MAG. 2002

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris

Per copia conforme all'originale da servire per uso amministrativo.

Avigliana, li 27 MAG. 2002

IL SEGRETARIO GENERALE  
Dr.ssa IMBIMBO Iris